



第27回JANO年次総会報告書

27th JANO Annual Meeting Report
平成29年1月8日—January 8, 2017





27th JANO 年次総会報告書 ANNUAL MEETING REPORT

目次 Contents

1. 年次総会議事録 Minutes of the Annual Meeting
2. 2016年JANO活動報告 Activities
3. 2016年会計報告 Financial Report
4. 2017年JANO活動方針 Focused Activities
5. 2017年JANO組織 Organization
6. 2017年JANO活動計画 Activity Planning
7. 2017年JANO予算 Budget Planning

第27回JANO年次総会議事録

於: Yellow Tail、2017年1月8日

1. 2017年1月8日にYellow Tailにて開かれた新年会に先立ち、第27回JANO年次総会を開催し、ここに添付されているすべての資料が報告、説明された。
2. 下記の議題が総会においてJANO個人および法人会員によって承認された。
 - 1) 2016年JANO会計報告
 - 2) 2017年JANO予算および活動計画

Minutes of The 27th JANO Annual Meeting

at Yellow Tail Restaurant on January 8, 2017

1. All of materials attached here were presented in the 27th. JANO Annual Meeting before The New Year Party held at Yellow Tail Restaurant on January 8, 2017.

2. The following topics have been approved by JANO individual and corporate members in the meeting.
 - 1) 2016 JANO Financial Report
 - 2) 2017 JANO Budget Planning



2016年 JANO活動報告

2016 ANNUAL REPORT

2016年 主な活動

Main Events

- 1月 10日 第26回年次総会・新年会 26th. Annual meeting/New Year Party
- 1月31日, 2月14日 JANOイベント「スキー」第1回~2回 JANO Event – Skiing
- 4月 さくら植樹クリーブランド3本(計174本), アクロン(計104本)
Sakura plantation at Cleveland(total:174) and Akron (total:104)
- 4月23日 JANO花見 Sakura Hanami
- 5月29日 JANO主催ビールツアー JANO Beer Tour
- 6月5日 JANO桜植樹20周年記念「さくらピクニック」20th Sakura Picnic
- 8月25日 一日領事館開催 Consular day

JANO 2016年 会計報告 Financial Report

前年度繰越金		Balance as of 01/01/2016	\$	8,821.24	A
収入	Income				
年会費	Individual Membership		\$	1,290.00	
法人会費	Corporate Membership		\$	9,350.00	
広告費	Advertisement		\$	560.00	
寄付	Donations		\$	1,456.47	
桜植樹20周年法人会寄付金	Cherry Blossom Tree Donations		\$	7,190.00	
利子 (Savings)	Interest		\$	-	
その他	Others		\$	190.00	
収入計	Total Income		\$	20,036.47	B
支出	Expense				
通信・郵送費	Communications/Mail		\$	179.69	
文房具	Stationery		\$	-	
新年会	New Years Party		\$	409.15	
桜植樹20周年ピクニック	20th Sakura Picnic		\$	4,992.93	
一日領事館	Consular Day		\$	60.16	
安全対策協議会	SafeNetwork Meeting		\$	20.00	
文化活動支援費	Cultural Activities/Support		\$	-	
補習校支援費	JLSC Support		\$	4,675.00	
事務 (TAX含)・会計士依頼費	Administration Fee		\$	925.00	
ウェブチーム活動費	Web Team Activities		\$	88.81	
桜植樹	Cherry Blossom Tree		\$	1,125.00	
交通費	Travel Expense (Gas Fee)		\$	280.00	
寄付・ギフト	Donation/Gift		\$	100.00	
その他(銀行手数料、新役員食事)	Others		\$	278.72	
総支出	Total Expense		\$	13,134.46	C
翌年度へ繰越金	Balance as of Dec. 31, 2014		\$	15,723.25	D
				D=A+B-C	

2017年 JANOの活動計画

2017 JANO Event Planning



JANO基本活動方針 Principles

- **アメリカ社会への貢献 Contributions to US community** さくら植樹、地域文化交流など
- **日本国との繋がりを強め、会員のライフラインを確保** Strong connection with Japanese Consulate for keeping lifelines for JANO members 安全情報の配信、緊急連絡網、1日領事館サポート、領事館カウンター設置など
- **会員間の相互援助、交流を促進** Mutual help and close friendship among JANO members 新年会、さくらピクニック、文化・見学集いなど
- **日本語補習校の子供の教育を支援** Support for Japanese Language School 補習校への寄付、活動の支援など
- **法人会員の家族の支援** Family support for JANO Corporate members 進出企業、その家族への支援など

2017 JANO役員 Board Members

会長 Chairman

橋本福雄 Hashimoto, Fukuo

副会長 Vice Chairman

ホーキンスロバート Hawkins, Robert

中野啓子 Nakano, Keiko

中山千秋 Nakayama, Chiaki

役員 Board Member

* 濱村良紀 Hamamura, Yoshinori

橋本とく子 Hashimoto, Tokuko

ホーキンスありさ Hawkins, Arisa

近藤陽祐 Kondou, Yousuke

クマン波栄 Kman, Namie

岡崎翔太 Okazaki, Shota

太田均 Ota, Hitoshi

斉藤美子 Saito, Yoshiko

助永伸彦 Sukenaga, Nobuhiko

* ワスラサマンサ Werstler, Samantha

幸村憲明 Yukimura, Noriaki

ウェブコアチーム Web Core Team

ヒル恵子 Hill, Keiko

クマン波栄 Kman, Namie

コデック美智子 Kodick, Michiko

森川ひかり Morikawa, Hikari

顧問 Adviser

藤田浩之 Fujita, Hiroyuki

気谷一博 Kitani, Kazuhiro

* 渡邊真一 Watanabe, Shinn

大月正珠 Otsuki, Masashi

会計監査 Audit

* 貴志佳子 Kishi, Yoshiko

アシスタント Assistant

ボードマン仁美 Boardman, Hitomi

* 新任 New Member

2017 JANO活動計画 Event Planning

- 1月 第27回年次総会・新年会 Annual Meeting/New Year Party
- 1-2月 「私をスキーに連れて行って」イベント
- 3-4月 さくら植樹(クリーブランド・4本植樹) JANO Cherry Tree Plantation
(4 trees at Cleveland)
- 4月 **花見** Cherry Blossom Party
- 6月 第21回さくら植樹記念ピクニック 21th Anniversary Sakura Picnic
- 8月 一日領事館開催 Consular Day
- 通年 JANOウェブ緊急連絡通信活動 Daily Web Network Activities
- 通年 日本語補習校支援 Support for Japanese Language School
- 通年 文化活動・支援 Cultural activities & support

2017年 JANO活動予算案 Budget Planning

前年度からの繰越額- Balance from previous year		\$15,723.25
収入 Income		2017 Plan
個人会費	Individual Membership	\$1,080.00
法人会費	Corporate Membership	\$9,575.00
その他(広告、寄付など)	Others (Advertisement, Donation, etc)	\$500.00
計	Total	\$11,155.00
支出 Expenditure		
新年会	New Year party	\$1,000.00
桜植樹-Mitsui Fund Match	Cherry Tree Donation	\$1,250.00
桜植樹記念イベント	Cherry Blossom Festival	\$1,500
安全対策協議会	Safe Network Meeting	\$20.00
一日領事館	One Day Consulate	\$65.00
通信・郵送費	Communication/mail	\$200.00
文具	Stationery	\$50.00
ウェブチーム活動費	Web Team Activities	\$200.00
文化活動・支援費	Cultural Activities and Support	\$150.00
事務会計依頼費	Administration Fee	\$1,000.00
日本語補習校JLSC支援費 - 法人会費収入の60%	JLSC Support- 60% of income from Corporate Membership Fees	\$5,745.00
交通費一部負担費	Partial Support of Travel Expenses	\$300.00
その他	Others	\$0
計	Total	\$11,480.00
翌年への繰越見込み額 - Est. balance to the next year		\$15,398.25